



JOURNALS

No. 279

Friday, February 9, 2024

10:00 a.m.

JOURNAUX

N^o 279

Le vendredi 9 février 2024

10 heures

PRAYER

GOVERNMENT ORDERS

The order was read for the consideration of the amendments made by the Senate to Bill C-29, An Act to provide for the establishment of a national council for reconciliation.

Mr. Anandasangaree (Minister of Crown-Indigenous Relations), seconded by Ms. Hutchings (Minister of Rural Economic Development and Minister responsible for the Atlantic Canada Opportunities Agency), moved, — That the amendments made by the Senate to Bill C-29, An Act to provide for the establishment of a national council for reconciliation, be now read a second time and concurred in.

Debate arose thereon.

STATEMENTS BY MEMBERS

Pursuant to Standing Order 31, members made statements.

ORAL QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 30(5), the House proceeded to Oral Questions.

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

Motions

Mr. Blanchette-Joncas (Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques), seconded by Mr. Beaulieu (La Pointe-de-l'Île), moved, — That the fifth report of the Standing Committee on Science and Research, presented on Thursday, June 15, 2023, be concurred in. (*Concurrence in Committee Reports No. 52*)

Debate arose thereon.

PRIÈRE

ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude des amendements apportés par le Sénat au projet de loi C-29, Loi prévoyant la constitution d'un conseil national de réconciliation.

M. Anandasangaree (ministre des Relations Couronne-Autochtones), appuyé par M^{me} Hutchings (ministre du Développement économique rural et ministre responsable de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique), propose, — Que les amendements apportés par le Sénat au projet de loi C-29, Loi prévoyant la constitution d'un conseil national de réconciliation, soient maintenant lus une deuxième fois et agréés.

Il s'élève un débat.

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

Conformément à l'article 31 du Règlement, des députés font des déclarations.

QUESTIONS ORALES

Conformément à l'article 30(5) du Règlement, la Chambre procède à la période de questions orales.

AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES

Motions

M. Blanchette-Joncas (Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques), appuyé par M. Beaulieu (La Pointe-de-l'Île), propose, — Que le cinquième rapport du Comité permanent de la science et de la recherche, présenté le jeudi 15 juin 2023, soit agréé. (*Adoption de rapports de comités n^o 52*)

Il s'élève un débat.

PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

At 1:30 p.m., pursuant to Standing Order 30(6), the House proceeded to the consideration of Private Members' Business.

The order was read for the consideration at report stage of Bill C-320, An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act (disclosure of information to victims), as reported by the Standing Committee on Public Safety and National Security without amendment.

Mr. Carrie (Oshawa), seconded by Mr. Doherty (Cariboo—Prince George), moved, — That the bill be concurred in at report stage.

The question was put on the motion and it was agreed to.

Accordingly, the bill was concurred in at report stage.

Pursuant to Standing Order 76.1(11), Mr. Carrie (Oshawa), seconded by Mr. Doherty (Cariboo—Prince George), moved, — That the bill be now read a third time and do pass.

Debate arose thereon.

Pursuant to Standing Order 98(2), the order was dropped to the bottom of the order of precedence on the Order Paper.

RETURNS AND REPORTS DEPOSITED WITH THE CLERK OF THE HOUSE

Pursuant to Standing Order 32(1), papers deposited with the Clerk of the House were laid upon the table as follows:

— by Mr. MacKinnon (Leader of the Government in the House of Commons) — Orders in Council approving certain appointments made by the Governor General in Council, pursuant to Standing Order 110(1), as follows:

— P.C. 2024-32, P.C. 2024-48, P.C. 2024-49, P.C. 2024-50 and P.C. 2024-51. — Sessional Paper No. 8540-441-3-20. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Canadian Heritage*)

— P.C. 2024-7. — Sessional Paper No. 8540-441-14-15. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Citizenship and Immigration*)

— P.C. 2024-34. — Sessional Paper No. 8540-441-9-19. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Finance*)

— P.C. 2024-3, P.C. 2024-5, P.C. 2024-9, P.C. 2024-13, P.C. 2024-24, P.C. 2024-25 and P.C. 2024-26. — Sessional Paper No. 8540-441-4-22. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Government Operations and Estimates*)

— P.C. 2024-10, P.C. 2024-39, P.C. 2024-40 and P.C. 2024-41. — Sessional Paper No. 8540-441-18-11. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Health*)

— P.C. 2024-6, P.C. 2024-11 and P.C. 2024-43. — Sessional Paper No. 8540-441-16-21. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities*)

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

À 13 h 30, conformément à l'article 30(6) du Règlement, la Chambre aborde l'étude des affaires émanant des députés.

Il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude à l'étape du rapport du projet de loi C-320, Loi modifiant la Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition (communication de renseignements à la victime), dont le Comité permanent de la sécurité publique et nationale a fait rapport sans amendement.

M. Carrie (Oshawa), appuyé par M. Doherty (Cariboo—Prince George), propose, — Que le projet de loi soit agréé à l'étape du rapport.

La motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, le projet de loi est agréé à l'étape du rapport.

Conformément à l'article 76.1(11) du Règlement, M. Carrie (Oshawa), appuyé par M. Doherty (Cariboo—Prince George), propose, — Que le projet de loi soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Il s'élève un débat.

Conformément à l'article 98(2) du Règlement, l'ordre est reporté au bas de l'ordre de priorité au Feuilleton.

ÉTATS ET RAPPORTS DÉPOSÉS AUPRÈS DU GREFFIER DE LA CHAMBRE

Conformément à l'article 32(1) du Règlement, des documents remis au greffier de la Chambre sont déposés sur le bureau de la Chambre comme suit :

— par M. MacKinnon (leader du gouvernement à la Chambre des communes) — Décrets approuvant certaines nominations faites par le gouverneur général en Conseil, conformément à l'article 110(1) du Règlement, comme suit :

— C.P. 2024-32, C.P. 2024-48, C.P. 2024-49, C.P. 2024-50 et C.P. 2024-51. — Document parlementaire n° 8540-441-3-20. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent du patrimoine canadien*)

— C.P. 2024-7. — Document parlementaire n° 8540-441-14-15. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent de la citoyenneté et de l'immigration*)

— C.P. 2024-34. — Document parlementaire n° 8540-441-9-19. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des finances*)

— C.P. 2024-3, C.P. 2024-5, C.P. 2024-9, C.P. 2024-13, C.P. 2024-24, C.P. 2024-25 et C.P. 2024-26. — Document parlementaire n° 8540-441-4-22. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des opérations gouvernementales et des prévisions budgétaires*)

— C.P. 2024-10, C.P. 2024-39, C.P. 2024-40 et C.P. 2024-41. — Document parlementaire n° 8540-441-18-11. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent de la santé*)

— C.P. 2024-6, C.P. 2024-11 et C.P. 2024-43. — Document parlementaire n° 8540-441-16-21. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des ressources*)

– P.C. 2024-8, P.C. 2024-14, P.C. 2024-28, P.C. 2024-29, P.C. 2024-30 and P.C. 2024-33. – Sessional Paper No. 8540-441-1-16. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Indigenous and Northern Affairs*)

– P.C. 2024-35, P.C. 2024-36, P.C. 2024-37 and P.C. 2024-38. – Sessional Paper No. 8540-441-22-16. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Industry and Technology*)

– P.C. 2024-52, P.C. 2024-53, P.C. 2024-54 and P.C. 2024-55. – Sessional Paper No. 8540-441-28-15. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on International Trade*)

– P.C. 2024-56 and P.C. 2024-57. – Sessional Paper No. 8540-441-13-18. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Justice and Human Rights*)

– P.C. 2024-17, P.C. 2024-18, P.C. 2024-19, P.C. 2024-20, P.C. 2024-21, P.C. 2024-22 and P.C. 2024-23. – Sessional Paper No. 8540-441-5-10. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Procedure and House Affairs*)

– P.C. 2024-45 and P.C. 2024-46. – Sessional Paper No. 8540-441-30-19. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Public Safety and National Security*)

– P.C. 2024-47. – Sessional Paper No. 8540-441-24-18. (*Pursuant to Standing Order 32(6), referred to the Standing Committee on Transport, Infrastructure and Communities*)

– by Mr. Rodriguez (Minister of Transport) – Response of the government, pursuant to Standing Order 109, to the 32nd report of the Standing Committee on Public Accounts, "Accessible Transportation for Persons With Disabilities" (Sessional Paper No. 8510-441-339), presented to the House on Thursday, November 9, 2023. – Sessional Paper No. 8512-441-339.

ADJOURNMENT

At 2:30 p.m., the Speaker adjourned the House until Monday at 11:00 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

humaines, du développement des compétences, du développement social et de la condition des personnes handicapées)

– C.P. 2024-8, C.P. 2024-14, C.P. 2024-28, C.P. 2024-29, C.P. 2024-30 et C.P. 2024-33. – Document parlementaire n° 8540-441-1-16. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des affaires autochtones et du Nord*)

– C.P. 2024-35, C.P. 2024-36, C.P. 2024-37 et C.P. 2024-38. – Document parlementaire n° 8540-441-22-16. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent de l'industrie et de la technologie*)

– C.P. 2024-52, C.P. 2024-53, C.P. 2024-54 et C.P. 2024-55. – Document parlementaire n° 8540-441-28-15. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent du commerce international*)

– C.P. 2024-56 et C.P. 2024-57. – Document parlementaire n° 8540-441-13-18. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent de la justice et des droits de la personne*)

– C.P. 2024-17, C.P. 2024-18, C.P. 2024-19, C.P. 2024-20, C.P. 2024-21, C.P. 2024-22 et C.P. 2024-23. – Document parlementaire n° 8540-441-5-10. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent de la procédure et des affaires de la Chambre*)

– C.P. 2024-45 et C.P. 2024-46. – Document parlementaire n° 8540-441-30-19. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent de la sécurité publique et nationale*)

– C.P. 2024-47. – Document parlementaire n° 8540-441-24-18. (*Conformément à l'article 32(6) du Règlement, renvoi au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités*)

– par M. Rodriguez (ministre des Transports) – Réponse du gouvernement, conformément à l'article 109 du Règlement, au 32^e rapport du Comité permanent des comptes publics, « Les transports accessibles aux personnes en situation de handicap » (document parlementaire n° 8510-441-339), présenté à la Chambre le jeudi 9 novembre 2023. – Document parlementaire n° 8512-441-339.

AJOURNEMENT

À 14 h 30, le Président ajourne la Chambre jusqu'à lundi, à 11 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.